# KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2020/581

## av den 27 april 2020

## om ändring av genomförandeförordning (EU) 2018/659 om villkoren för införsel till unionen av levande hästdjur och av sperma, ägg och embryon från hästdjur

**(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG ([1]), särskilt artikel 17.3,

med beaktande av rådets direktiv 2009/156/EG av den 30 november 2009 om djurhälsovillkor vid förflyttning och import av hästdjur från tredjeland ([2]), särskilt artiklarna 12.1, 12.4, 13.2, 16 och 19 b, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/659 ([3]) fastställs villkoren för införsel till unionen av hästdjur och av sperma, ägg och embryon från hästdjur. I den genomförandeförordningen fastställs också förteckningen över tredjeländer från vilka medlemsstaterna ska tillåta införsel av hästdjur och av sperma, ägg och embryon från hästdjur samt de villkor för djurhälso- och veterinärintyg som gäller för sådan införsel.

(2) I direktiv 2009/156/EG fastställs de djurhälsokrav som gäller vid import av hästdjur till unionen. Enligt direktivet får import av hästdjur till unionen endast tillåtas från tredjeländer eller delar av tredjeländer som varit fria från rots (*Burgholderia mallei*) i minst sex månader.

(3) Den 25 december 2019 anmälde Turkiet via systemet för anmälan av djursjukdom (ADNS) att ett fall av rots hade bekräftats den 4 december 2019 hos en häst på ön Büyükada i provinsen Istanbul i Turkiet. Införsel till unionen av hästdjur och av avelsmaterial från hästdjur från Turkiet bör tillfälligt upphöra under en period av minst 6 månader. Det är därför nödvändigt att ändra posten för Turkiet i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2018/659.

(4) En ny serie av hästhoppningstävlingar har inrättats i Förenade Arabemiraten under överinseende av Internationella ridsportförbundet (FEI), och omfattar uttagningar för världscupen i hästhoppning. På grundval av de djurhälsogarantier som Förenade Arabemiraten lämnat är det motiverat att inkludera hästhoppningstävlingarna i United Arab Emirates International Show Jumping League i förteckningen över evenemang från vilka återinförsel till unionen efter en tillfällig export på mindre än 90 dagar är tillåten. Det är därför nödvändigt att ändra förlagan till hälsointyg och förlagan till försäkran i del 2 avsnitt B kapitel 1 i bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2018/659.

(5) Genomförandeförordning (EU) 2018/659 bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) För att undvika negativa effekter på handeln är det nödvändigt att fastställa en övergångsperiod till och med den 31 oktober 2020 under vilken djurhälsointyg som utfärdats i enlighet med genomförandeförordning (EU) 2018/659, i dess ändrade lydelse enligt genomförandeförordning (EU) 2019/2147 ([4]), bör godtas förutsatt att de utfärdats före den 21 oktober 2020.

(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

---

([1]) EGT L 268, 14.9.1992, s. 54.

([2]) EUT L 192, 23.7.2010, s. 1.

([3]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/659 av den 12 april 2018 om villkoren för införsel till unionen av levande hästdjur och av sperma, ägg och embryon från hästdjur (EUT L 110, 30.4.2018, s. 1).

([4]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2147 av den 28 november 2019 om ändring och rättelse av genomförandeförordning (EU) 2018/659 om villkoren för införsel till unionen av levande hästdjur och av sperma, ägg och embryon från hästdjur (EUT L 325, 16.12.2019, s. 99).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Genomförandeförordning (EU) 2018/659 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga I ska posten för Turkiet ändras i enlighet med bilaga I till den här förordningen.
2. I bilaga II ska del 2 avsnitt B kapitel 1 ersättas med texten i bilaga II till den här förordningen.

*Artikel 2*

Till och med den 31 oktober 2020 ska medlemsstaterna tillåta återinförsel till unionen av registrerade hästar som åtföljs av det relevanta djurhälsointyg som utformats i enlighet med den förlaga till hälsointyg som fastställs i del 2 avsnitt B kapitel 1 i bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2018/659 i dess ändrade lydelse enligt genomförandeförordning (EU) 2019/2147, förutsatt att djurhälsointyget utfärdades före den 21 oktober 2020.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 april 2020.

*På kommissionens vägnar*
Ursula VON DER LEYEN
*Ordförande*

*BILAGA I*

I bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2018/659 ska, i förteckningen över tredjeländer och delar av territoriet i tredjeländer från vilka införsel till unionen av sändningar av hästdjur och av sperma, ägg och embryon från hästdjur är tillåten, posten för Turkiet ersättas med följande:

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | TR-0 | Hela landet | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ”TR | Turkiet | TR-1 | Provinserna Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli och Tekirdag | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | —” | |

*BILAGA II*

I del 2 avsnitt B i bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2018/659 ska kapitel 1 ersättas med följande:

”Kapitel 1

Förlaga till hälsointyg och förlaga till försäkran som gäller för återinförsel till unionen av registrerade hästar för tävlingar efter tillfällig export i högst 90 dagar för deltagande i hästevenemang som organiseras i Internationella ridsportförbundets regi

(Uttagningar till Olympiska spelen, Olympiska spelen, Paralympiska spelen, World Equestrian Games/Världsmästerskap, Asian Equestrian Games, American Equestrian Games (inklusive PanAmerican Games, South American Games, Central American och Caribbean Games), Endurance World Cup i Förenade Arabemiraten, LG Global Champions Tour och United Arab Emirates International Show Jumping League)

**LAND:** **Veterinärintyg för EU**

**Del I: Närmare uppgifter om sändningen**

| | | | |
|---|---|---|---|
| I.1 Avsändare<br>Namn<br>Adress<br><br>Tfn | | I.2 Intygets referensnummer | I.2.a |
| | | I.3 Central behörig myndighet | |
| | | I.4 Lokal behörig myndighet | |
| I.5 Mottagare<br>Namn<br>Adress<br><br>Postnr<br>Tfn | | I.6 | |
| I.7 Ursprungsland | ISO-kod I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelseland | ISO-kod I.10 Bestämmelseregion Kod |
| I.11 Ursprungsort<br><br>Namn<br>Adress | Godkännandenummer | I.12 Bestämmelseort<br><br>Namn<br>Adress<br><br>Postnr | |
| I.13 Lastningsort | | I.14 Datum för avresa | |
| I.15 Transportmedel<br><br>Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐<br>Vägtransport ☐ Annat ☐<br>Identifikation<br>Dokumentreferens | | I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU | |
| | | I.17 Cites-nr | |
| I.18 Beskrivning av djuret | | I.19 Varukod (HS-kod)<br>**01 01** | |
| | | I.20 Kvantitet<br>**1** | |
| I.21 | | I.22 Antal förpackningar | |
| I.23 Förseglingens nummer/containernummer | | I.24 | |
| I.25 Djuret intygas vara avsett som/för:<br><br>Registrerad häst ☐ | | | |
| I.26 | | I.27 För import och införsel till EU ☐ | |
| I.28 Identifiering av djuret<br><br>Art (vetenskapligt namn)<br>***Equus caballus*** | System för identitetsmärkning | Identifieringsnummer | Ålder Kön |

**LAND**

**Återinförsel efter tillfällig export i högst 90 dagar**
**Särskilda tävlingar – registrerad häst**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | II a Intygets referensnummer | II b | Lokalt referensnummer |

**Del II: Intyg**

II. **Intygande om djurhälsa och djurskydd**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande om det djur som beskrivs i fält I.28:

— Det är en registrerad häst enligt definitionen i artikel 2 c i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/659.

— Det undersöktes i dag[1] och befanns vara fritt från kliniska tecken på sjukdom och uppenbara tecken på ektoparasitangrepp.

— Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota infektionssjukdomar eller smittsamma sjukdomar.

— Det uppfyller de krav som attesteras i punkterna II.1–II.3 i detta intyg.

— Det åtföljs av en skriftlig försäkran som undertecknats av ägaren till hästen eller dennes ombud.

II.1 *Intyganden om tredjelandet eller delen av territoriet i tredjelandet och den avsändande anläggningen*

II.1.1 Djuret avsänds från …(*namnet på landet eller delen av territoriet i ett land*), ett land eller en del av territoriet i ett land som på dagen för utfärdandet av detta intyg har koden ..... [2] och tillhör sanitärgrupp..... [2].

II.1.2 I det avsändande landet är följande sjukdomar anmälningspliktiga: Afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine, *Trypanosoma equiperdum*), rots (*Burkholderia mallei*), hästencefalomyelit (alla typer, inklusive venezuelansk hästencefalomyelit), ekvin infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies och mjältbrand.

II.1.3 Djuret avsänds från ett land eller en del av territoriet i ett land

a) som anses vara fritt från afrikansk hästpest i enlighet med direktiv 2009/156/EG och där det inte konstaterades någon klinisk, serologisk (hos ovaccinerade hästdjur) eller epidemiologisk evidens på afrikansk hästpest under en period på 2 år före avsändandet och där det inte vaccinerades mot sjukdomen under en period på 12 månader före avsändandet,

b) där venezuelansk hästencefalomyelit inte förekom under en period på 2 år före avsändandet,

c) där beskällarsjuka (dourine) inte förekom under en period på 6 månader före avsändandet,

d) där rots inte förekom under en period på 6 månader före avsändandet.

II.1.4 Djuret kommer inte från en anläggning och kom under de tidsperioder som avses i punkterna II.1.4.1–II.1.4.7 så vitt jag känner till inte i kontakt med djur från anläggningar som var föremål för förbud av de skäl som avses i punkterna II.1.4.1–II.1.4.7 och som gäller

[3][II.1.4.1 i fråga om hästdjur som misstänks ha ådragit sig beskällarsjuka (dourine),

[4]*antingen* [i 6 månader räknat från dagen för den senast konstaterade eller möjliga kontakten med ett djur som misstänks ha ådragit sig beskällarsjuka (dourine) eller infekterats med *Trypanosoma equiperdum*.]

[4]*och/eller* [i fråga om hingstar till dess att djuret kastrerats.]

[4]*och/eller* [i 30 dagar räknat från den dag då lokalerna rengjordes och desinficerades efter att alla djur av mottagliga arter hade slaktats.]]

[3][II.1.4.2 i fråga om rots,

[4]*antingen* [i 6 månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen eller som uppvisade positivt resultat på ett test för påvisande av den orsakande patogenen *Burkholderia mallei* eller av antikroppar mot patogenen avlivades och destruerades.]

[4]*och/eller* [i 30 dagar räknat från den dag då lokalerna rengjordes och desinficerades efter att alla djur av mottagliga arter hade avlivats och destruerats.]]

**LAND** **Återinförsel efter tillfällig export i högst 90 dagar**
**Särskilda tävlingar – registrerad häst**

| | II a Intygets referensnummer | II b Lokalt referensnummer |
|---|---|---|

II.1.4.3 i fråga om alla typer av hästencefalomyelit,

(4)*antingen* [i 6 månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades.]

(4)*och/eller* [i 6 månader räknat från den dag då de hästdjur som infekterats med det virus som orsakar West Nile-feber, östlig hästencefalomyelit eller västlig hästencefalomyelit hade dött, avlägsnats från anläggningen eller återhämtat sig helt.]

(4)*och/eller* [i 30 dagar räknat från den dag då lokalerna rengjordes och desinficerades efter att alla djur av mottagliga arter hade slaktats.]

II.1.4.4 i fråga om ekvin infektiös anemi fram till den dag då de infekterade djuren slaktades och de återstående hästdjuren på anläggningen uppvisade negativ reaktion i ett immunodiffusionstest med agargel (AGID eller Coggins-test) som utfördes på blodprover som togs vid två tillfällen med tre månaders mellanrum.

II.1.4.5 i fråga om vesikulär stomatit,

(4)*antingen* [i 6 månader efter det senaste fallet.]

(4)*och/eller* [i 30 dagar räknat från den dag då lokalerna rengjordes och desinficerades efter att alla djur av mottagliga arter hade slaktats.]

II.1.4.6 i fråga om rabies i 30 dagar efter det senaste fallet och den dag då lokalerna rengjordes och desinficerades.

II.1.4.7 i fråga om mjältbrand i 15 dagar efter det senaste fallet och den dag då lokalerna rengjordes och desinficerades.

II.1.5 Djuret kom under perioden på 15 dagar före avsändandet så vitt jag känner till inte i kontakt med hästdjur som var infekterade med eller misstänktes ha ådragit sig en infektionssjukdom eller en smittsam sjukdom.

II.2 *Intyganden om vistelse och isolering före export*

II.2.1 Djuret importerades till det avsändande landet eller delen av territoriet i det avsändande landet den ..... *(datum)*

(4)*antingen* [direkt från EU-medlemsstaten ..... (*namnet på EU-medlemsstaten*).]

(4)*eller* [från ett land eller en del av territoriet i ett land .....(*namnet på landet*) under villkor som är minst lika stränga som de som fastställs i detta intyg.]

II.2.2 Djuret lämnade unionen

(4)*antingen* [för mindre än 30 dagar sedan och har sedan det lämnade unionen inte varit i något land eller någon del av territoriet i ett land som inte tillhör samma sanitärgrupp. Det har vistats på anläggningar under veterinärs tillsyn och hållits i avskilda stallar utan att komma i kontakt med hästdjur av lägre hälsostatus, förutom under tävlingar, och har deltagit i eller hållits uppstallat med hästar som deltar i LG Global Champions Tour

(4)*antingen* [i storstadsområdet Mexiko City, Mexiko.]]

(4)*och/eller* [i Miami, Amerikas förenta stater.]

(4)*eller* [i Shanghai, Kina.]]

**LAND** **Återinförsel efter tillfällig export i högst 90 dagar**
**Särskilda tävlingar – registrerad häst**

| | II a Intygets referensnummer | II b Lokalt referensnummer |
|---|---|---|

[4]*eller* [för mindre än 60 dagar sedan och har sedan det lämnade unionen inte varit i något land eller någon del av territoriet i ett land som inte tillhör samma sanitärgrupp. Det har vistats på anläggningar under veterinärs tillsyn och hållits i avskilda stallar utan att komma i kontakt med hästdjur av lägre hälsostatus, förutom under tävlingar, och har deltagit i eller hållits uppstallat med hästar som deltar i

[4]*antingen* [Asian Games i ……..…..(*plats*).]]

[4]*eller* [American Games[5] i ……(*plats*).]]

[4]*eller* [Endurance World Cup i Förenade Arabemiraten.]]

[4]*eller* [för mindre än 90 dagar sedan och har sedan det lämnade unionen inte varit i något land eller någon del av territoriet i ett land[1] som inte tillhör samma sanitärgrupp. Det har vistats på anläggningar under veterinärs tillsyn och hållits i avskilda stallar utan att komma i kontakt med hästdjur av lägre hälsostatus, förutom under tävlingar, och har deltagit i eller hållits uppstallat med hästar som deltar i

[4]*antingen* [uttagningar för Olympiska spelen i ……(*plats*).]]

[4]*eller* [Olympiska spelen i ……(*plats*).]]

[4]*eller* [Paralympiska spelen i ……(*plats*).]]

[4]*eller* [World Equestrian Games/Världsmästerskapen i ……(*plats*).]]

[4]*eller* [United Arab Emirates International Show Jumping League.]]

II.3 *Intyganden om djurskydd*

Det djur som beskrivs i fält I.28 undersöktes i dag[1] och befann sig i ett hälsotillstånd som tillät den planerade transporten och åtgärder har vidtagits för att effektivt skydda djurets hälsa och välbefinnande under alla etapper av transporten.

*Anm.:*

Del I:

Fält I.8: Ange koden för landet eller delen av territoriet i landet enligt kolumn 3 i bilaga I till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/659.

Fält I.15: Ange registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar eller lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg) och övriga uppgifter. Vid eventuell ur- och omlastning ska avsändaren underrätta gränskontrollstationen för införsel till unionen.

Fält I.23: För containrar eller lådor anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

Fält I.28: *System för identitetsmärkning*: Djuret ska ha försetts med en individuell identifikator som gör det möjligt att koppla djuret till en identitetshandling enligt definitionen i artikel 2 b i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/659. Ange system för identitetsmärkning (t.ex. öronmärke, tatuering, brännmärkning, transponder) och var på djuret märkningen är placerad. Numret på det åtföljande passet ska anges och namnet på den behöriga myndighet som godkänt det.

*Ålder*: Födelsedatum (dd/mm/åååå).

*Kön*: (M = handjur, F = hondjur, K = kastrerad).

**LAND**

**Återinförsel efter tillfällig export i högst 90 dagar**
**Särskilda tävlingar – registrerad häst**

| | II a Intygets referensnummer | II b Lokalt referensnummer |
|---|---|---|

Del II:

(1) Intyget ska utfärdas den dag då djuret lastas eller sista arbetsdagen före lastningen för avsändande till bestämmelsemedlemsstaten i unionen.
Återinförsel efter tillfällig export av denna registrerade häst får inte tillåtas om djuret lastades antingen innan det land respektive den del av territoriet i landet som avses i punkt II.1.1 godkändes för återinförseln till unionen, eller under en period då unionen hade infört restriktioner för införsel av hästdjur från detta avsändande land eller denna del av territoriet i det avsändande landet.

(2) Kod för landet eller delen av territoriet i landet och sanitärgrupp enligt kolumn 3 respektive 5 i bilaga I till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/659.

(3) Stryk förklaring om intygandet i punkt II.1.3 gäller hela det avsändande landet.

(4) Stryk det som inte är tillämpligt.

(5) Inklusive PanAmerican Games, South American Games, Central American och Caribbean Games.

Detta hälsointyg ska

a) utformas på minst ett språk som intygsutfärdaren förstår och på ett av de officiella språken i bestämmelsemedlemsstaten och i den medlemsstat där den registrerade hästen kommer att föras in till unionens territorium och genomgå de veterinära gränskontrollerna,
b) vara utfärdat till en enda mottagare,
c) undertecknas och stämplas i en annan färg än den tryckta texten,
d) bestå av ett enda blad eller alla blad som behövs ska utgöra en enda odelbar enhet genom att sidnummer och det totala antalet sidor anges och intygsnumret ska anges högst upp på varje sida och sidorna ska vara häftade och stämplade.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

**Försäkran av ägaren eller dennes ombud avseende återinförsel efter tillfällig export av en registrerad häst för tävlingar**

Identifiering av djuret[1]

| Art (vetenskapligt namn) | System för identitetsmärkning | Identifieringsnummer | Ålder | Kön |
|---|---|---|---|---|
| ***Equus caballus*** | ..... | ..... | ..... | ..... |

Som ägare[2] till den registrerade häst som beskrivs ovan eller dennes ombud[2] intygar jag följande:

— Hästen

[2]*antingen* [exporterades tillfälligt från unionen till det avsändande landet den ..... (*datum*) mindre än 60 dagar[2] eller 90 dagar[2] före denna försäkran.]

[2]*eller* [fördes in i det avsändande landet den .... (*datum*) från .....(*namnet på det land varifrån hästen fördes in i det avsändande landet*).]

— Hästen har exporterats tillfälligt från unionen för deltagande i

[2]*antingen* [Asian Games i .....(*plats*).]

[2]*eller* [American Games[3] i .....(*plats*).]

[2]*eller* [Endurance World Cup i Förenade Arabemiraten.]

[2]*eller* [uttagningar för Olympiska spelen i .....(*plats*).]

[2]*eller* [Olympiska spelen i .....(*plats*).]

[2]*eller* [Paralympiska spelen i .....(*plats*).]

[2]*eller* [World Equestrian Games/Världsmästerskapen i .....(*plats*).]

[2]*eller* [LG Global Champions Tour i

[2]*antingen* [storstadsområdet Mexiko City, Mexiko.]

[2]*och/eller* [Miami, Amerikas förenta stater.]

[2]*eller* [Shanghai, Kina.]

[2]*eller* [United Arab Emirates International Show Jumping League.]

— Under perioden på 15 dagar före avsändandet kom hästen inte i kontakt med djur som led av infektionssjukdomar eller smittsamma sjukdomar som kan överföras till hästdjur.

— De villkor för vistelse och isolering före export som enligt punkt II.2 i det åtföljande hälsointyget är tillämpliga för det avsändande landet eller delen av territoriet i det avsändande landet uppfylls.

— Transporten kommer att genomföras på ett sådant sätt att hästens hälsa och välbefinnande kan skyddas effektivt under alla etapper av transporten.

Ägarens[2] eller dennes ombuds[2] namn och adress: .....

Datum: .....(*dd/mm/åååå*)

.....

(*Underskrift*)

[1] *System för identitetsmärkning*: Djuret ska ha försetts med en individuell identifikator som gör det möjligt att koppla djuret till en identitetshandling enligt definitionen i artikel 2 b i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/659. Ange system för identitetsmärkning (t.ex. öronmärke, tatuering, brännmärkning, transponder) och var på djuret märkningen är placerad.

Om djuret åtföljs av ett pass anges passets nummer och namnet på den behöriga myndighet som godkänt det.

*Ålder*: Födelsedatum (dd/mm/åååå).

*Kön*: (M = handjur, F = hondjur, K = kastrerad).

[2] Stryk det som inte är tillämpligt.

[3] Inklusive PanAmerican Games, South American Games, Central American och Caribbean Games.”